Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 209 Bern, Donnerstag 7. September 1961

79. Jahrgang - 79° année

Berne, jeudi 7 septembre 1961 Nº 209

Redaktion und Administration: Effingersiresse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21600 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schwelz: jährlich Fr. 27.60, habijährlich Fr. 15.60, vierleißhrlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 550, ein Monat Fr. 3.50: Ausland: Jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicilas A6. — Insertionsterit: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Reum: Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Sulsse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 (r. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre &. — fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; ètranger: fr. 40. — par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 cl. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'ebonnement annuel à la revuc mensuelle "La Vie économique"; 10 fr. 50.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtllcher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 187113-187168.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Paraguay: Aussenhandelsvorschriften. - Prescriptions en matière de commerce ex-térieur.

Volkszählung 1960 (Wohnbevölkerung der Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern). (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 8).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Es wird als vermisst gemeldet: Sparheft Nr. 7271 lautend auf Rudolf

Roland, Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer des Sparheftes wird hiermit aufgefordert dieses innert 6 Monaten ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird.

Kreuzlingen, 4. September 1961. Geriehtspräsidium Kreuzlingen.

Le détenteur des quatorze parts de la Société coopérative d'habitation, à Lausanne, numéros: 1295, 1296, 1621, 1787, 1887, 1951, 2201, 2202, 2307, 2308, 2459, 2460, 2625 et 2677, nominatives, de trois cents francs chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 31 mars 1962.

Le président du Tribunal eivil du district de Lausanne:

J. G. Favey.

Le détenteur du livret de dépôts au porteur N° 309791 de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne, créé le 7 juin 1960, créancier de 1656 fr. 13, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1962. (469³)

Le président du Tribunal, eivil du district de Lausanne: J. G. Favey.

Le président suppléant du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs du titre suivant, souscrit par le Porte-Echappement Universel S.A., société anonyme, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds: Obligation hypothécaire au porteur de 30 000 fr. constituée par acte du 26 mai 1939, reçu J. Girard, notaire, et grevant en premier rang l'immeuble article 738 du cadastre des Eplatures, selon inscription du 3 juin 1939, No 72, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, audit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, le 6 septembre 1961.

Le greffier du Tribunal: A. Boand.

Kraftloserklärungen - Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 31. August 1961 die Coupons Nr. 3 und ff. von Canasip (1 Zertifikat von 10 Anteilen Nr. 5480), sowie Nr. 4 und ff. von Intercontinental Trust (1 Zertifikat von 10 Anteilen Nr. 1509) nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt.

Basel, den 5. September 1961.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stallt: Prozesskanzlei.

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire que, par jugement du 4 septembre 1961, il a prononcé l'annulation d'un livret d'épargne N° 1812 de la Banque Commerciale de Sion, sous le nom de Jacques Grandchamp, à (472)

Sion, le 4 septembre 1961.

Le président du Tribunal du district de Payerne a, en date du 5 septembre 1961, prononcé l'annulation de l'obligation hypothecaire du capital de 10 000 fr., souscrite le 30 mars 1951 par le Dr Jean Grobéty, à Payerne, en faveur du porteur, titre grevant en 2º rang la parcelle 874 de la commune de Payerne.

Payerne, le 6 septembre 1961.

(471)

Le président: André.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Base Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. August 1961.

29. August 1961.

Trugla A.G. Lederwarenfabrik, in Rümlang (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1961, Seite 2091). Die Generalversammlung vom 15. August 1961 hat die Statutengeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Vorreehungs liberiert worden. Verrechnung liberiert worden.

1, September 1961.

1, September 1901.

Trenhand-Aktiengesellschaft Zürich (Société Anonyme Fidneiaire Zurieh) (Société Anonyme Fidneiaire Zurieh) (Societé Anonyme Fidneiaire Zurieh) (Societé Anonyme Fidneiaire Zurieh) (Societé Anonyme Fidneiaire Zurieh) (Schaß). Nr. 236 vom 9. Oktober 1958, Seite 2701). Dr. Max Spoerri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ncu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt worden Max Held, nun wohnhaft in Erlenbach (Zürich); er bleibt Geschäftsleiter und führt weiter Einzelunterschrift, 1. September 1961.

1. September 1961.

Handelskontor Zürich A.G. (Comptoir Commercial de Zurich S.A.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1956, Seite 3214). Dr. Arthur Kägi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter von Arx ist neu in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt worden; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt aber weiter Einzelunterschrift. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Helene von Arx geb. Sauser, von und in Olten, und Dr. Rudolf Wettstein, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Hadlaubstrasse 14 in Zürich 7 (bei Dr. Rudolf Wettstein).

1. September 1961.

1. September 1961.

Luchsinger's Handelsyesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich, in Zürich 2, Zweigniederlassung der «Luchsinger's Handelsmaatschappij N.V.», naamloze vennootschap, mit Hauptsitz in Amsterdam (SHAB, Nr. 261 vom 10. November 1960, Seite 3205). Die Prokuren von Jacques Staub und Robert Wimmer sind, erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniedelseung Ürich, ist zweignie Deniel Program in Verlagen.

erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Daniel Burga, von Klosters (Graubünden), in Dietikon (Zürich).

1. September 1961. Textil-, Fasern-, Halbprodukte usw.

TEXTRA Textil Trading Corp. Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. August 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Textil-Fasern, -Halbprodukten und Geweben. Sie kann auch verwandte Produkte einkaufen, verkaufen oder vermitteln und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern diese alle bekannt sind und das Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern diese alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21 in Zürich 1 (bei der Refidar Treuhand-

Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21 in Zurich 1 (bet der Reitah Treunank-Gesellschaft).

1. September 1961. Kosmetische Produkte usw.

Ed. Weber & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722), kosmetische Produkte usw. Neues Geschäftsdomizil: Wydäckerring 147, Zürich 9.

1. September 1961. Reinigungsartikel.

Osear Steuble & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1960, Seite 551), Reinigungsartikel usw. Oscar Steuble sen., Kommanditär und Prokurist wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Schiedhaldensteig 28. Schiedhaldensteig 28

Schiedhaldensteig 28.

1. September 1961. Nähmaschinen.
Fran Ruth Kobler-Züml, in Uster. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Ruth Kobler-Zümd, von Oberriet, in Winterthur 3, in Gütertrennung lebend. Vertretung der Singer Nähmaschinen.

Talackerstrasse 11.

1. September 1961.

Reformprodukte Dürnten, H. Garbe, in Dürnten (SHAB. Nr. 95 vom 27. April

1953, Seite 1013). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. September 1961. Sanitäre Anlagen.

Lentenegger & Pohl, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom. 10. Oktober 1951, Seite 2503), sanitäre Anlagen. Der Gesellschafter Heinrich Leutenegger wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 182

1. September 1961.

Hausammann Textil AG., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1961, Seite 1529). Peter Paul Kottmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1961.

Phillips Petroleum International A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2490), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von konzerneigenen petro-chemischen Produkten usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jan Willums, norwegischer Staatsangehöriger, in Kilchberg (Zürich).

1. September 1961.

Panalpina Welttransport A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1961, Seite 489), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Nieolas Jaquet jun., von St. Immer, in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt worden an Max Furrer, von Zürich, in

1. September 1961. Tiefbohrungen.

Stump-Bohr A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2658), Uebernahme und Durchführung von Tiefbohrungen aller Art usw. Die Prokuren von Dominique Epp und Walter Schaad sind erloschen.

2. September 1961. Elektronische Schaltungselemente usw.

Transistor A.G., Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1174). Die Generalwersungsburg vom 36. April 1961, vom 15. Mei 1961, und

Transistor A.G., Zürieh, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1174). Die Generalversammlung vom 6. April 1961, vom 15. Mai 1961 und 7. Juni 1961 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Transistor A.G. Die Gesellschaft bezweekt die Forschung, die Entwicklung, die Herstellung und den Verkauf elektronischer Schaltungselemente und Schaltungen jeder Art sowie ihrer Bestandteile, insbesondere von Halbleiter-Schaltungselementen (wie z. B. Transistoren oder Dioden) und Maschinen, die zur Herstellung der genannten Produkte dienen. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Gesellschaft Lizenzen, Patente und Erfindungen kaufen, ausnützen und abtreten sowie alle geschäftlichen Transaktionen, Handels-, Finanz- und Liegenschaftengeschäfte, die dem Zweck der Gesellschaft dienen, tätigen. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 550 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Wolfgang voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Wolfgang Masser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Kaufmann führt Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident, sondern als Delegierter des Verwaltungsrates. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Sidneey Topol, Bürger der USA, in Rom, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Rudolf Vetterli, von Unterschlatt (Thurgau), in Uster; Frederick H. Brooke, Bürger der USA, in Kilchberg (Zürich) und Dr. Hugo A. Frey, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien

2. September 1961.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1782). Ulrich Rathgeb ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen, Karl Maurer ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern Präsident. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Ulrich Rathgeb, von und in Wallisellen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

Kollektivunterschrift.

2. September 1961.
Leuchtwanderschrift Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 40). Max Schaad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1961. Bureauorganisation.
Emil Koelliker A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1959; Seite 382), Bureau- und Betriebsorganisation und Vertrieb von Bureaumaschinen und Bureauhilfsmitteln usw. Otto Cloetta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alice Peter sind erloschen. Emil Koelliker ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1961. Damenkonfektion.

2. September 1961. Damenkonfektion.

Primella A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1961, Seite 606),
Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion aller Art. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden. britischer Staatsangehöriger, in Kersley-Coventry (England).

2. September 1961.

Handelsbank in Zürich (Banque Commerciale à Zurich) (Banca Commerciale a Zurigo) (Commercial Bank in Zürich), in Zürich 1; Aktiengesellschaft (SHAB, Nr. 48 vom 27. Februar 1961, Seite 581). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in

2. September 1961.

Paul Forrer, Revisions- und Treuhandfunktionen, in Erlenbach (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3262). Der Firmainhaber Paul For-rer ist nun auch Bürger von Erlenbach (Zürich). Neues Geschäftsdomi-

zil: Laubholzstrasse 3. 2. September 1961. Möbel.

2. September 1961. Mobel.

W. & F. Schenk-Tosin, in Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft (SHAB, Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 234), Möbelhandlung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Franziska Elisa Schenk-Tosin aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Schenk, der den Allianznamen Tosin nicht mehr führt, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Schenk, Möbel fortgesetzt.

2. Satzember 1961

2. September 1961.

Maschinenhandel Stenlar AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1960, Seite 2526). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1961, Seite 1791) im Handelsregister

des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
2. September 1961. Waren aller Art.
Fritz Zweifel, in Zürich (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1959, Seite 1746),
Handel mit Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des

Ceschäftsbetriebes erloschen.

2. September 1961. Eisen, Metalle.
Fäh & Stierli in Liq., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3077), Eisen und Metalle. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1961.

Burag, Buchführungs- und Rationalisierungs AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1961 eine Aktiengesell-Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1901 eine Aktiengeseilschaft. Sie bezweckt: Neueinrichtung, Führung und Abschluss von Buchlatungen und Durchführung von Rationalisierungsmassnahmen sowie ferner Lösung von Kalkulationsproblemen; Einführung von Gewinnbeteiligungssystemen; Steuerberatung; Uebernahme von Kontrollstellen; Treuhandfunktionen und betriebswirtschaftliche Beratung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbe-

zahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem bis drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift an: Eugen Fehr, von Zürich, in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 156, in Zürich 6.

4. September 1961. Liegenschaften usw. 4. September 1961. Liegenschaften usw. Ramaséjour SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften bzw. Grundstücken sowie Beteiligungen aller Art, sowohl auf eigene wie auch für fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Edwin Bucher, von Winterthur, in Zürich, als Präsident und Delegierter, und Walter Meister, von Zürich, in Zollikon, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Mühlegasse 22, in Zürich 1.

4. September 1961.

4. September 1961.

Sehweizerische Lokomotiv- und Maschinenfahrik (Société Snisse pour la Construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 618). Neu sind ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. ing. 11erbert Wolfer, von und in Winterthur, und Alfred Schaffner, von Hottwil (Aargau), in Winterthur.

4. September 1961. Industrielle Beratung usw.

AIAG-Engineering A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2102), industrielle Beratung in irgendwelcher Form usw. Es wurde erteilt: Kollektivunterschrift zu zweien an Jules Ribi, von Tägerwilen (Thurgau), in Meilen, und Hugo Wipf, von St. Gallen, in Oberengstringen; Kollektivprokura zu zweien an Roland Ochler, von Aarau, in Herrliberg; Rudi Frey, von und Virghingen, Welter Loperi, Grossendelfingen, Welter Loperi in Zürich; Walter Gysel, von Wilchingen, in Grossandelfingen; Walter Lepori, von Lapagno, in Zürich, Peter Fischer, von Basel, in Maur (Zürich), und Dr. Christof Jöhr, von Linden (Bern), in Küsnacht (Zürich).

4. September 1961. Elektrotechnik usw. Rohert Boseh A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1961, Seite 2092), Vertrieb von Waren, welche in das Gebiet der Elektrotechnik fallen usw. Kollektivprokura zu zweien, besehränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Theodor Hirschi, von Schangnau (Bern), in Zürich.

4. September 1961. Rohmaterialien usw

Exportag Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3590), Import und Export von Rohmaterialien usw. Karl Greutert ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Greutert ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. September 1961.

Seba Cliché A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1960, Seite 2429). Die Generalversammlung vom 11. August 1961 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Seba Cliché und Offset A.-G. An das Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Moser ist Einzelunterschrift erteilt worden.

4. September 1961.

ZLG Einkauls-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 450), gemeinsamer Einkaul für Detailhandelsunternehmungen usw. Die Unterschrift von Paul Mayer ist erloschen.

4. September 1961.

Grands Magasius Jelmoli S.A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoli S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1961, Seite 1342). Die Unterschriften von Peter J. Richner und Paul Mayer sowie die Prokura von Max Kaegi sind erlosehen. Hans Hunsperger, Vizedirektor, führt Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Hans Schütz, von Sumiswald, in Zürich.
4. September 1961.

Carla S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1958, Seite 204). Die Prokura von Max Künzli ist erloschen.

4. September 1961.

Traktionsmotoren A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1956, Seite 1524). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juli 1961 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

Zürich noch nicht zugestimmt haben.

4. September 1961.

Teppiel- und Möbelhandels AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1957, Seite 390). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1961, Seite 969) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1961. Lufttechnische Apparate usw.

Airozon G.m.h.H., in Urdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli und 21. August 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt zur Flauptsache den Import von und den Handel mit lufttechnischen Apparaten und daneben Kauf und Verkauf, Vertretung, Import, Export, Montage und Herstellung von Geräten und Maschinen für Industrie und Detailhandel. Die Gesellschaft kann sieh an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter je mit einer Stammeintage von Fr. 10 000 sind Hans Masshardt, von Mühlethurnen (Bern), in Urdorf, und Emil Raess, von Benken (Zürich), in Dietikon. Publikationsorgan ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit tionsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Hans Masshardt und Emil Raess. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 174.

4. September 1961.

4. September 1961.

Versehrottungsaktion im graphischen Gewerhe, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1955, Seite 1183). Georges Corbaz ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in die Verwaltung gewählt worden: Willy Gessler, von Basel, in La Chaux-de-Fonds.

4. September 1961.

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Höngg, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 28 vom 5, Februar 1959, Seite 415). Alfred Schafroth ist nicht mehr Präsident, sondern Beisitzer der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Wolfensberger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt worden Edwin Schoch, von

Zürich und Obselden (Zürich), in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Ge-sehäftsdomizil: Frankentalerstrasse 16, in Zürich 10 (bei Robert Wolfens-

September 1961. Buchdruckerei usw.

Hans Eielieuberger, in Zürich (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1958, Seite 290), Buch- und Offsetdruckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Hans Eichenberger & Co., Offsetdruck», in Zürich 3, erloschen.

berger & Co., Offsetdruck», in Zürich 3, erloschen.

4. September 1961.

Hans Eiehenberger & Co., Offsetdruck, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Hans Eiehenberger, von Landiswil (Bern), in Zollikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Gertrud Eichenberger-Bolleter, von Landiswil (Bern), in Zollikon, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden, durch Verreehnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1961 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma eHans Eichenbergere, in Zürich, übernommen hat. Betrieb einer Offsetdruckerei. Lerchenstrasse 16.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

1. September 1961. Zement, Bausteine usw

A. Bangerter & Cie AG (A. Bangerter & Cie S.A.), in Lyss, Aktiengesell-schaft, Zementwaren- und Bausteinwerk (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1960, Seite 3634). Karl Bättig, von Ufhusen, in Lyss, ist zum Direktor ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist erlöschen.

Bureau Aarwangen

1. September 1961. Lebensmittel, Milch, Obst, Gemüse. Ernst Müller-Lüthi, in Rohrbach. Inhaber der Firma ist Ernst Müller, von und in Rohrbach. Handel mit Lebensmitteln, Milchprodukten, Früchten und Gemüsen. Postplatz.

Bureau Bern

29. August 1961. Schreinerei.

Rud. Badertscher, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Badertscher, von Lauperswil, in Bern. Schreinerei. Pulverweg 66.
29. August 1961. Küchenmöbel.

Max Maibach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Max Maibach, von Dürrenroth, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Fabrikation von und Handel mit Küchenmöbeln. Waldeggstrasse 23.

30. August 1961.

Diakonissenhaus Siloah in Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Verein (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1959, Seite 3523). Die Unterschrift des Ernst Grundbacher ist erloschen. Als neuer Präsident wurde ge-wählt Dr. Theo von Lerber, von und in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

1. September 1961.

1. September 1961.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de Blenne, in Biel (SHAB. Nr. 172 vom 26. Jull 1960, Seite 2214), Aktiengesellschaft mit Haupt-Vsitz in Genf. Philippe Baehni, bisher Prokurist, ist zum Vizedirektor érnannt worden. Er zeichnet weiterhin für das Gesamtunternehmen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Direktionskomitees.

1er septembre 1961.

Aktiengesellschaft Carl Hartmann (Société Anonyme Carl Hartmann), à Bienne (FOSC. du 5 octobre 1953, No 231, page 2359). La raison sociale a été modifiée en Société Immobilière Centre-Gare S.A. (Immobilièngesellschaft Zentrum-Balınhof A.G.). Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Büren an der Aare

30. August 1961. Bäckerei, Kolonialwaren. Karl Fahrni, in Dotzigen. Inhaber der Firma ist Karl Fahrni, von Horrenbach-Buchen (Bern), in Dotzigen. Bäckerei und Handel mit Kolonial-, Mercerie- und Papeteriewaren. Bahnhofstrasse.

Bureau Erlach

31. August 1961.

Landwirtschaftliche Genossenseltalt Brüttelen und Umgebung, in Brüttelen (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1958). Aus der Verwaltung ist der Präsident Hans Hämmerli-Schwab ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Er wird ersetzt durch Fritz Weber-Probst, von und in Brüttelen, der kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten und dem Sekretär der Genossenschaft

Bureau Frutigen

31. August 1961. Mechanische Werkstätte, Motorkettensägen usw. Alfred Rentsch, in Aeschi bei Spiez. Inhaber der Firma ist Alfred Rentsch von Trueb, in Aeschi bei Spiez. Mechanische Werkstätte, Vertrieb von Motorkettensägen, Baumaschinen, Aggregate und Zubehör. Mülenen.

Bureau de Porrentruy

1er septembre 1961. Articles en métal: Armétal B. Bourquard, à Asuel (FOSC. du 7 novembre 1956, Nº 262, page 2812). Fabrication et vente d'articles en métal. Cette raison est radice par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

1. September 1961.

Viehzuchtgenossenschaft Schwarzenegg, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3154). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Februar 1961 wurden die Statuten revidiert. Inskünftig haften nach dem Genossenschaftsvermögen die Genossenschafter für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen.

September 1961.

Möbel-Gsehwend Thun AG, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juni 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Möbeln, Wäscheaussteuern, Teppichen und sonstigen Haushalt- oder Innenausbaugegenständen aller Art sowie die Beteiligung an Handels- und Fabrikationsgeschäften und den An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann Grundstücke kaufen, ver-

kaufen, belasten, Bauten errichten sowie sieh bei andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Inventar vom 24. Juni 1961 von der Einzelfirma Möbel-Gschwends, in Steffisburg, Möbel und Möbelzubehör für Fr. 100 000, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Theodor August Gschwend, von Altstätten (St. Gallen), in Steffis-burg, Präsident; Paul Wirz, von Zürich, in Thun, Vizepräsident, und Helena Gschwend-Frei, von Altstätten (St. Gallen), in Steffisburg. Sie führen Einzel-unterschrift. Geschäftslokal: Marktgasse 5, Thun.

29. August 1961.

29. August 1961.

Herger, Arnold & Cie, Tiefkühlanlage Bürglen, in Bürglen. Josef Herger, Alois Arnold (geb. 1919, Stalden), Otto Arnold, Alois Gisler, Franz Imhof, Anton Arnold, Alois Arnold (geb. 1924, Feldgasse), alle von und in Bürglen, sowie Anton Gisler, von Spiringen, und Peter Kempf, von Unterschächen, beide in Bürglen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Juni 1961 begonnen hat. Sie wird vertreten durch Kollektivunterschrift je zu zweien der Gesellschafter Josef Herger, Alois Gisler und Peter Kempf. Erstellung und Betrieb einer Tiefkühlanlage. Domizil: bei Josef Herger, Bitzi, Bürglen.

1. September 1961.

V. Käslin, Lebensmittel, in Altdorf. Inhaberin dieser Firma ist Vincentia Käslin, von Emmetten (Nidwalden), in Altdorf. Lebensmittel und Getränke, Bahnhofstrasse,

Glarus - Glaris - Glarona

25. August 1961.

20. August 1961. Schallplattengeschäft Schwanden/GL, Erika Züger, in Schwanden (Glarus). Inhaberin dieser Einzelfirma mit Zustimmung des Ehegatten ist Erika Züger, von Altendorf (Schwyz), in Schwanden (Glarus). Vertrieb von Schallplatten und Tonträgern.

1. September 1961. Johann Gentille, Obsthalle & Landesprodukte, in Schwanden (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 272). Der Inhaber Johann Gentille-Pi-gozzo ist nun Bürger von Schwanden (Glarus).

1. September 1961.

APSA Assunzione Partecipazione Società Anonima, in Glarus, Uebernahme von Aktienbeteiligungen und Kapitalquoten anderer Gesellschaften, Kauf und Verkauf von Mobiliarwerten und Grundstücken (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1707). Albert Perrin, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Nicola Frizzi, bisher zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu als Verwaltungsrat wurde gewählt: André Perrin, von und in Lausanne; er zeichnet kollektiv zu

2. September 1961. Wertschriften usw.

Naba AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. August 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung sowie den Kauf und Verkauf von Wertschriften im Sinne einer Holding-Gesellschaft. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsomtshlett. Das Verwaltungsrat besteht tionsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Hans Sollberger, von Wynigen und Schaffhausen, in Zuchwil (Solothurn), als Präsident; Girolamo Conti, von Croglio (Tessin), in Zuchwil (Solothurn), als Vizepräsident, und Max Bein, von Uster, in Solothurn. Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. Heinrich Heer, Zaunplatz 4.

Zug - Zoug - Zugo

31. August 1961. Beteiligungen, Patente usw.

Interlinde AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. August 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen; darüber hinaus bezweckt sie den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Urheberrechten und Patenten, sowie den Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt Das voll einbezahlte Aktienkapital betragt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Dr. Andres M. Rickenbach, von Zollikon und Zeglingen (Basel-Landschaft), in Zollikon. Domizil: Chamerstrasse 40 (bei Dr. Antonio Planzer)

2. September 1961. Projektierung von Unternehmungen usw Profundor A.G., in Zug, Projektierung von Unternehmungen usw. Profundor A.G., in Zug, Projektierung neuer und Organisation bestehender Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1808). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1961 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber.

2. September 1961. Werkzeugmaschinen usw.

Mac Aktiengesellschaft, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Werkzeugmaschinen; Beteiligung an Maschinenfabriken und Konstruktionsbüros der Maschinenbranche; Erwerb und Verwaltung von Lizenzen und Patenten sowie Durchführung aller mit dem Ge-sellschaftszweck verbundenen finanziellen Transaktionen. Das voll einbezahlte selisenatszweck verbundenen imanziellen fransaktionen. Das von einbezantte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzelnurgspat in Werden Sigel und Weldberger schriebenen Brief. Der Verwaltungsfal besteht aus I bis 3 Migheuerh. Einzelunterschrift ist: Werner Sigel, von Waldhäusern (Aargau), in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rolf Kosfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Brackwede (Westfalen, Deutschland). Domizil: Chamerstrasse 40 (bei Dr. Antonio Planzer).

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

29 août 1961. Café.

M. Louise Achischer-Curty, à Fribourg. Le chef de la maison est Marie-Louise Achischer nee Curty, épouse autorisée de Paul, de St-Antoine et Heitenried, à

Achischer née Curty, épouse autorisée de Paul, de St-Antoine et Heitenried, à Fribourg. Exploitation du Café du Théâtre. 81, rue du Pont Suspendu.

1er septembre 1961. Maçonnerie.

Simon Piantino S.A., Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 13 décembre 1954, N° 291, page 3170). La signature de Charles Benz, fondé de pouvoir, est radiéé.

1er septembre 1961. Immeubles.

Praz Riant B S.A., à Fribourg (FOSC. du 3 novembre 1960, N° 258, page 3139). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré, Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1961, la société a modifié ses statuts en conséquence.

1er septembre 1961. Appareils électroniques, optiques, etc.

FEMAG S.A., à Fribourg (FOSC. du 23 avril 1959, N° 92, page 1159). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 août 1961, la société a porté son eapital social de 100 000 fr. à 500 000 fr. par l'emission de 80 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 500 000 fr., divisé en 100 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société a encore modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

1er septembre 1961. Garage, articles pour camping.

1er septembre 1961. Garage, articles pour camping.
Paul Clerc, a Givisiez. Le chef de la maison est Paul Clerc, fils d'Alfred, de Bas-Vully, à Givisiez. Garage, commerce d'articles pour camping. 96, route du

Bas-Vully, a Givisiez. Garage, commenters produits isolants, etc.

Jura.

1er septembre 1961. Participations, produits isolants, etc.

Baldwin-Ehret-Hill S.A., à Fribourg (FOSC. du 23 août 1961, No 196, page 2472). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 août 1961, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Raoul Oberson n'est plus membre et secrétaire du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration. Robert Briner. de Möriken-Wildegg (Argovie) et de Kilchberg (Zurich); tration: Robert Briner, de Möriken-Wildegg (Argovie) et de Kilchberg (Zurich), à Genève. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un autre

2 septembre 1961. Café. Remy Wilhelm, à Fribourg. Le chef de la maison est Remy Wilhelm feu Felix, de et à Fribourg. Exploitation du Café du Grand Pont. 273, route de Bourguil-

lon.

2 septembre 1961. Participations.

Finoil S.A., à Fribourg (FOSC. du 14 mars 1961, N° 61, page 743). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 juillet 1961, la société a porte son capital social de 50 000 fr. à 51 000 fr. par l'émission d'une action de 1000 fr., au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conségueur de 1000 fr., au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conségueur de 1000 fr., au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conségueur de 1000 fr., au porteur, entièrement libéré. quence. Le capital social est actuellement de 51 000 fr., divisé en 51 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont encore été modifies sur un point non soumis à publication.

2 septembre 1961. Hôtel.

Madame Lotti Baeriswyl, à Fribourg. Le chef de la maison est Lotti Baeriswyl née Berthold, veuve de Joseph, de Heitenried, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel de Fribourg, Pérolles 1.

Bureau de Romont (district de la Glane)

1er septembre 1961. Syndicat d'élevage du bétail blane-rouge du cercle de Rue, à Rue, société coopérative (FOSC. du 31 octobre 1955, Nº 255, page 2758). Les pouvoirs de Louis Demierre, secrétaire, sont éteints. Le nouveau secrétaire est Roger Bosson, de et à Rue; il ne sait pas partie du comité. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secré-

1er septembre 1961. Boulangerie, épicerie. Albert Oberson, à Villariaz, boulangerie, épicerie (FOSC. du 28 mai 1934, Nº 121, page 1419). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Kriegstetten

1. September 1961. Buchhaltungen, Revisionen, Versicherungen. Willy Pauli, in Biberist, Buchhaltungs- und Revisionsbureau, Generalagentur der Union Allgemeine Versicherungs A.G. Lausanne (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1961, Seite 444). Der Firmainhaber wohnt nun in Lohn (Solothurn).

Bureau Olten-Gösgen

31. August 1961.

31. August 1961.

Devo Olten «F» Immobilien A.G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. August 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf, die Erstellung, den Umbau und die Verwaltung von Liegenschaften zu Wohn- und Geschäftszwecken, in Olten und Umgebung; sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das in bar voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 eingeteilt. Die Gesellschaft wird nach ihrer Gründung, rückwirkend auf den 1. August 1961, von der «Jura-Immobilien A.G. Olten», in Olten, zu Lasten deren Liegenschaft GB Olten Nr. 4375 für eine Dauer von 50 Jahren ein selbständiges Baurecht zur Erstellung eines Hoch-Dauer von 50 Jahren ein selbständiges Baurecht zur Erstellung eines Hochhauses erwerben gegen einen Baurechtszins von Fr. 32 000 pro Jahr. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktiotionsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, und sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist zur Zeit Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten; er führt Einzelnuterschrift. Zu Prokuristen wurden ernannt: Johann Johler, von Wikon, in Olten; Walter Metzger, von Gündelhart-Hörhausen, in Olten, und Dr. Rene Bueher, von Niederweningen, in Olten; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hombergstrasse 45, bei der Devo A.G.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Nachtrag. Weitnauer Trading Company Ltd., in Basel (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1961, Seite 2479). Die Prokuristen Serafino Meniconi und Walter H. Tiefenthaler zeiehnen zu zweien.

31. August 1961. Teppiehe, Stoffe.

Marcel Eglin, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Kornelia geb. Meyer.

Handel mit Teppichen und Stoffen, insbesondere aus dem Orient. Steinen-

31. August 1961. Forschung Textilindustrie.

Somatex A.G., in B a s e l, Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3541). Neues Domizil: Dufour-

31. August 1961.

Globe Air A.G., in Basel (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1961, Seite 2026).

Neues Domizil: Elisabethenstrasse 2 (bei Dr. Th. Moll).

31. August 1961.

Mercatura Inmobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1420). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 2 (bei Dr. Th. Moll).

31. August 1961. Liegenschaften.

Ottonia A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1960, Seite 2375). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

31. August 1961. Immobiliengesellseliaft Redina A.G., in Basel (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 621). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

31. August 1961. Immobilien. 31. August 1961. Immobilien.

6ifa A.G., in Basel, Ankauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 27 vom

2. Februar 1961, Seite 336). In der Generalversammlung vom 30. August
1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde
durch Nenuwerterhöhung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 7000 erhöht auf
Fr. 350 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Nannenaktien zu Fr. 7000. Das
Erhöhungskapital wurde durch Entnahme des Betrages aus freien Reserven

31. August 1961. Ophthalmologische Produkte.

Distroptie A.G., in Basel, Vertrieb von ophthalmologischen und optischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1960, Seite 2924). In der Generalversammlung vom 25. August 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht, auf Fr. 350 000, eingeteilt in 350 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

31. August 1961.

Zipfel-Möbel A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis Mitgliedern gehört an: Paul Zipfel, von Basel, in Riehen: Er führt Einzel-unterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Rolf Zipfel, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Rosa Neuenschwander, von Signau, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Viaduktstrasse 10.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. August 1961.

4. August 1961.
Wolngenossenselaft «Eigenheim» Therwil, in Therwil. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 24. April 1961 eine Genossenschaft mit dem Zweck, den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu beschäffen. Sie gibt Anteilscheine im Nennwert von Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 aus. Die Haftbarkeit der Genossenschaft ist beschränkt auf ihr Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus mindestens 3 Mitgliedern bestehenden Vorstand gehören gegenwärtig an: Ernst Sommer-Schuler, von Basel, in Binningen, als Präsident; Karl Lanter-Brunner, von Steinach (St. Gallen), in Therwil, als Aktuar, und Alfred Renz-Ackermann, von und in Therwil, als Kassier. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien. Domizil: Ettingerstrasse 32 (beim Aktuar).

30. August 1961. Restaurant.

Alfred Furrer, in Birsfelden, Restaurant «Zur Blume» (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1960, Seite 2947). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Geschäftes erlosehen. 30. August 1961. Restaurant.

Frau Marie Brüchin, in Birsfelden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Bröehin, von Rheinselden, in Birsfelden. Restaurant Schwanen. Haupt-

strasse 86.

30. August 1961. Silberwaren, Bestecke, Elektroapparate, Waagen.
Kurt Büchler, in Füllinsdorf, Grosshandel mit Silberwaren und Bestecken
usw. (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 920). In die Geschäftsnatur wird
aufgenommen: Grosshandel mit Elektroapparaten, Haushalt- und Personenwaagen, Generalvertretung und Lager für die Schweiz der Firma Robert
Krups, Solingen-Wald (Deutschland).

30. August 1961. Knochenöle.

H. Moebius & Solin, Hannover, Zweigniederlassung Allsehwil, in Allschwil,
Fabrikation feiner Knochenöle usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1957,
Seite 1566), Hauptsitz in Hannover. Aus der Kollektivgesellschaft ist Amalia
Gallian ausgeschieden.

Gallian ausgeschieden. 30. August 1961. Pharmazeutische Produkte usw

30. August 1961. Pharmazeutische Produkte usw. Laboratorio Cora s. a.g. l. (Kora Laboratorium G.m.b.H.), bisher in Brissago (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1966, Seite 704). In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 9. Februar 1961 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Arlesheim verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von plarmazeutischen und diätetischen Produkten sowie die Abwicklung von Handelsgeschäften auf dem Gebiet der Pharmazeutik und Diätetik. Die Gesellschaft kann sich auch an andern gleichartigen industriellen Gesellschaften beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Dezember 1946 und wurden am 9. Dezember 1959 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 40 000. Es zerfällt in 4 Stammeinlagen und zwar: «Istitutierapeutici e di cura pedagogica», in Ascona, Fr. 13 000; Max Müller, holländipital Betragt Fr. 40 000. Es Zerrait III 4 Standheimagen und Zwar: visitudi terapeutici e di cura pedagogica», in Ascona, Fr. 13 000; Max Müller, hollandi-seher Staatsangehöriger, in Ascona, Fr. 5000; Dr. med. Hilma Walter, von Deutschland, in Ascona, Fr. 2000, und «Klinisch-Therapeutisches Institut», in Arlesheim, Fr. 20 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind; Erich Kirchner, von Diepflingen, in Arlesheim; Max Müller, obgenannt, und Dr. med. Hilma Walter, obgenannt. Domizil: Pfeffingerweg 1.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. September 1961. Warenhaus. Globus, in Schaffhausen, Vertrieb von Handelsartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2175). Der Verwaltungsrat hat zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt:

Hans Köfer, von Lengnau (Aargau), in Zürich.

1. Septemher 1961. Gipsergeschäft.

W. Maier, in Schleitheim. Inhaher dieser Einzelfirma ist Willi Maier, von und in Schleitheim, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Gertrud geh. Tenger. Gipsergeschäft. Beggingerstrasse 258.

Graubünden - Grisons - Grigioni

1. September 1961

Kraftwerke Brusio A.-G. (Société auouyme des forces motrices de Brusio), in Brusio (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1959, Seite 1130). Dr. h.c. Agostino Nizzola, Walter Rickenbach und Prof. Dr. Silvio Golzio sind aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden: Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Florian Lusser, von Altdorf, in Bern; Dr. Giuseppe Maggi, von Cabhio (Tessin), in Basel, und Dr. Ing. Piero Faeconi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, ohne Untersehrift.

1. September 1961. Forschungen, Masehinen.

Mithra A.G., in Chur, Forschung auf dem elektromeehanischen und elektronischem Gebiet, Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1944). Fritz Waltisbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Unterschrist ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Walter S. Schiess, von und in Basel, Vizepräsident. Er führt Einzelunter-

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. September 1961. Kunststofferzeugnisse aller Art.
Hafra Faser AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieh von Kunststofferzeugnissen aller Art, inshesondere von Monofflen, Bändern, Profilen usw, für Industrie- und Haushaltbedarf (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1960, Seite 1620). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1961 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 durch Verrechnung volf liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist nun in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten sind entspreehend geändert worden.

1. September 1961.

Emil Felir Holzhandlung A.G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3413). Durch Generalversammlungsheschluss vom 26. August 1961 sind die Statuten revidiert worden. Die publizierten Bestimmungen werden davon nicht berührt. 1. September 1961.

Blumen-Müggler, in Romanshorn, Blumengeschäft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1949, Seite 680). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes

1. September 1961.

Blumen-Müggler Inhaberin Fran Etter, in Romanshorn. Firmainhaberin ist Ida Etter-Tobler, von Heiden, in Romanshorn. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt. Blumen- und Samenhandlung. Bahnhofstrasse 7.

1. September 1961. Sehreiuerei.

Max Büchi, hisher in Weinfelden (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1640). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Märstetten verlegt. Die Glaserwerkstätte wurde aufgegeben; die Geschäftsnatur umfasst noch die Schreinerwerkstätte.

1. September 1961. Drechslerei.

Hans Miller, in Kreuzlingen, Drechslerei (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1950, Seite 501). Die Firma wird, wegen teilweiser Geschäftsaufgabe und da das Gesehäft dadurch nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, auf Antrag des Inhabers gelöseht.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

29 agosto 1961. Costruzioni, materiali. Jean-Mario Bosia, a Paradiso. Titolare è Jean-Mario Bosia di Mario, da cd in Paradiso. Impresa costruzioni edili e del genio evile, comercio materiali. rappresentanze in tutti i generi. Viale Funicolare S. Salvatore 7. 1º settembre 1961. Vernici, ecc.

P settembre 1961. Vernici, ecc.

Svea S. a g. l., a Lugano, importazione e commercio di vernici, ecc. (FUSC. del

26 settembre 1958, N° 225, pagina 2591). Con atto notarile della sua assemblea
generale del 3 agosto 1961, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli
interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire
mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

1º settembre 1961. Carpulle, ecc.
Cilindra S.A. (Cilindra A.G.) (Cilindra Ltd.), a Lugano, fabbricazione, smercio compra-vendita di carpulle, ecc. (FUSC. del 21 agosto 1961, Nº 194, pagina 2443). Il consiglio di amministrazione è attualmente così composto: Nicola Frizzi, da San Vittore (Grigioni), in Lugano, già amministratore unico è ora Presidente: Ehrenfried Zimmermann fu Hugo, di nazionalità germanica, in Castagnola, amministratore delegato (nuovo); Alice Frizzi di Oscar, da San Vittore (Grigioni), in Lugano, membro (nuovo). La società è d'ora in poi vincolata

Distretto di Mendrisio

dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

1º settembre 1961.

Al Pino Immohiliare S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata eostituita una società anonima avente per iscopo la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonche la partecipazione a società simizione e l'amministrazione di immobili, nonche la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere. L'atto di costituzione c gli statuti sono di data 31 agosto 1961. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto vengono informati direttamente mediante lettera raecomandata. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Erich Theiler di Kasimir, da Basilea, in Magliaso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 20. c/o avv. Pierfrancesco Campana. San Gottardo 20, c/o avv. Pierfranceseo Campana.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

1er septembre 1961. Immeubles.

Floriana A. S.A., à Romanel, société immobilière (FOSC. du 12 avril 1960, page 1150). Adresse du siège légal: chez Pierre Regamey.

1er septembre 1961. Immeubles.
Floriana B. S.A., à Romanel, société immobilière (FOSC. du 12 avril 1960, page 1150). Adresse du siège légal: chez Pierre Regamey.

1er septembre 1961. Machines.

Sulzer Frères, Société anonyme, succursale à Lausaune, fabrique de machine (FOSC, du 12-septembre 1960, page 2618), avec siège principal à Winterthour. Les pouvoirs de l'administrateur Dr Friedrich Oederlin sont

1er septembre 1961. Participations.

Savyon S.A., à Lausanne, financement et participation à des entreprises suisses et étrangères (FOSC. du 16 mai 1958, page 1349). Georges Delay, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radice. Sylvain-Michel Ehrlich, de et à Lausanne, est nommé administrateur, avec signature collective à deux avec

1er septembre 1961. Baches, vêtements imperméables, etc.
Bluette Barraud, à Lausanne. Chef de maison: Bluette Barraud, épouse
autorisée et séparée de biens de Daniel Barraud, d'Essertines sur Yverdon, à Lausanne. Commerce et représentation de baches, vêtements imperméables et articles de diverses natures.

Bureau de Moraes

1er septembre 1961. Produits alimentaires.

Onlevay S.A., à Morges, fabrication et vente de tous produits alimentaires, etc. (FOSC. du 7 avril 1961, page 971). René Villard, de Daillens, à Genève, ainsi que Michel Randin, de Ranees, à Morges, et Jean Hintermann, de Beinwil am See, à La Tour-de-Peilz, ont été désignés comme fondés de procuration. Ils signent collectivement à deux entre eux ou avec l'un des administrateurs Albert Gruaz, Maurice Oulevay et Jean-Pierre Oulevay (déjà inserits).

Bureau de Payerne

2 septembre 1961. Appareils pour la fabrication de eordes, etc. Georges Buttex, à Marnand, appareils pour la fabrication de eordes, articles et produits divers (FOSC, du 12 juin 1952, page 1505). Cette raison est radice par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

1er septembre 1961. Nouveautés, confection.

Aux Galeries du Léman S.A., à Vevey (POSC. du 13 mars 1959, page 757), grands magasins. La signature du directeur Joseph Marx est radiée. Fritz-Louis Morier, de Château d'Oex, à Vevey, est directeur, avec signature collective à

Wallis - Valais - Vallese Bureau de St-Maurice

1er septembre 1961. Garage

Karin Reverheri, à Martigny-Ville. La titulaire est Karin Reverheri, épouse autorisée d'Alberto née Bieber, d'Aarau et Stüsslingen, à Martigny-Ville. Garage-atelier, commerce de véhicules à moteur à l'enseigne «Garage Lancia».

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 août 1961. Horlogerie, bijouterie. Cornu et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'assortiments pour la hoîte de montre et articles de bijouterie, société en commerce d'assortiments pour la hoîte de montre et articles de bijouterie, société en commandite (FOSC. du 12 avril 1961, N° 84). Jean Curty, de Montagny-les-Monts (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds est nomme directeur commercial, la maison lui conférant procuration individuelle.

31 août 1961. Société des Fabriques de Spiranx Réunies, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC, du 17 mai 1960, Nº 114), société anonyme avec siège principal à Genève. Philippe Bachni, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur; il continue à signer pour l'ensemble des établisse-ments de la société collectivement avec un membre du comité de direction.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

31 août 1961.

Société de consommation de Fleurier, à Fleurier, société anonyme (FOSC, du 4 août 1960, N° 180, page 2305). Snivant procès-verbal authentique de son as-semblée générale extraordinaire du 28 août 1961, la société a modifié ses statuts. Le but de la société est de faire aux conditions les plus avantageuses pour les acheteurs, le commerce des denrées alimentaires et autres marchandises. La société peut en outre vendre tout ou partie de son fonds de commerce, ainsi qu'acquérir, gérer ou vendre tous biens immobiliers ou mobiliers.

Bureau de Neuchâtel

31 aoùt 1961.

31 août 1961.

Banque Cantonale Nenchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 9 janvier 1960, Nº 6, page 78). Mare-Philippe Jaccard, de Sainte-Croix (Vaud), à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, pour le siège central. La signature de Hans Ruegger, fondé de pouvoir, est radiée.

31 août 1961. Pierres de taille artificielles.

Emile Ayer et fils, à Hauterive, fabrication de pierres de taille artificielles, société en nom collectif (FOSC. du 1er août 1955, Nº 177, page 1996). L'associé Bernard-Adrien Ayer s'est retiré de la société dès le 31 août 1961.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

«Joli-poli» Schumacher & Meier, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 1er septembre 1961, page 2553). Genre d'affaire: atelier de polissage pour

du 1er septembre 1961, page 2553). Genre d'affaire: atelier de polissage pour joaillerie-bijouterie; rhodiage, dorure et argenture.

1er septembre 1961. Châssis, voitures, etc.
Etollanto S.A., à Genève, achat, vente et location de tous châssis, voitures, etc.
(FOSC. du 5 mai 1961, page 1286). Procuration collective à deux a été conférée à André Wethli, de Neuchâtel, à Genève.

1er septembre 1961.
Société Immohilière de la Fontenette, à Caronge, société anonyme (FOSC. du 28 juillet 1953, page 1854). Charles-Emile Sauty et Marie Sauty ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ami Thévenaz, de Bullet (Vaud), à Chêne-Bougeries, président; Gaston Hofer, de Biglen (Berne), à Genève, secrétaire, et Arthur Studer, de Werthenstein (Lucerne), à Veyrier, les-Genève, secretaire, et Arthur Studer, de Werthenstein (Lucerne), à Veyricr, lesquels signent collectivement à deux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nr. 187113. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1961, 11 Uhr. Reform Beizen und Lacke AG, Hertensteinstrasse 56, Ennetbaden (Aargau). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 99644 von Reform-Beizen & Lacke A. Strohhofer, Ennetbaden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1961 an.

Holzbeizen, Holzlacke, chemisch-technische Produkte.



Nr. 187114. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1961, 12 Uhr. HAEFLIGER AG, Schülmühle Herzogenbuehsee, in Herzogenbuehsee. Fabrik- und Handelsmarke.

Backverbesserungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Backhilfsstoff für Mehle jeder Art, sowie Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 187115. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1961, 6 Uhr. Grauer & Heller Omnipack GmbH, Rorschacherstrasse 123, St. Gallen. Handelsmarke.

Selbstklebe-Etiketten aus Papier.

iprocolle

Nr. 187116. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1961, 16 Uhr. W. Wälti Owix Watch, Grenchen (Solothurn). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Zifferblätter und Uhrengehäuse.

WADESA

Nr. 187117. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1961, 19 Uhr. Walter Hug, Bahnhofstrasse 67/Sihlstrasse 1, Zürich. — Handelsmarke.

Schmuckwaren.



Nr. 187118. Hinterlegungsdatum: 25. Jull 1961, 17 Uhr.
Hussmann Refrigerator Co., 2401 North Leffingwell Avenue, St-Louis
(Missouri, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlschränke aller Arten, einschliesslich gekühlte Ausstellschränke, begchbare Kühl- und Kälteanlagen und Ausrüstung dafür, Zahltische für Selbstbedienungsläden, Ausstelltische und Plattformen, Wiegegestelle, Verkaufsstände, Kaffeemühlengestelle, Rückwand für Zahltische und verstellbare Gestelle.

HUSSMANN

Nº 187119. Date de dépôt: 26 juillet 1961, 20 h. Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30 (chez Dr jur. Rudolf Stüssi), Glaris. — Marque de commerce.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, tous ces produits fabriques à Paris.



La marque est exécutée en blanc, bleu, rouge et or.

Nr. 187120. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1961, 20 Uhr. Dr. R. Maag AG, Chemisehe Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabrica di Produtti chimici Dielsdorf) (Dr R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in Dielsdorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung; Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.

AZURAM

Nr. 187121. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1961, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique
de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabbrica di Produtti
chimici Dielsdorf) (Dr R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in Dielsdorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung; Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungcziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.

VIRIMAAG

Nr. 187122. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1961, 20 Uhr.
 J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel.

TOFRANAZINE

No 187123. Date de dépôt: 28 juillet 1961, 17 h. Smith Kline & French Laboratories, 1530 Spring Garden Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Agent dépressif du système nerveux central, utilisé notamment comme agent tranquillisant.

ESKAZINYL

Nr. 187124.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1961, 20 Uhr. Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1961, 20 Uhr. Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische, wissenschaftliche und kosmetische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Produkte, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

CIRUMAT

No 187125. Date de dépôt: 31 juillet 1961, 18 h. Rankers et Cie, rue de la Croix d'Or 10, Genève. — Marque de commerce.

CANDY

Nº 187126.

F. J. Burrus & Cie, Boneourt (Berne). Marque de fabrique et de commerce.

Cigares, cigarettes et tous produits de tabac et articles pour fumeurs.

Date dépôt: 1er août 1961, 18 h.



No 187127. Date de dépôt: 2 août 1961, 17 h. Salant & Salant, Inc., 330 Fifth Avenue, New York (New York, USA). Marque de fabrique et de commerce.

Chemises, pantalons et vestes.



No 187128. Date de dépôt: 2 août 1961, 17 h. Salant & Salant, Inc., 330 Fifth Avenue, New York (New York, USA). Marque de fabrique et de commerce.

Chemises, pantalons et vestes en coton.

GRAND CANYON MISTA

Sportswear 100% COTTON RN 15541

Nr. 187129. Hinterlegungsdatum: 2. August 1961, 20 Ubr. Grand Award Record Co. Inc., 1501 Broadway, New York (New York, USA). Fabrik- und Handelsmarke.

Schallplatten.

COMMAND

Nr. 187130. Hinterlegungsdathm: 2. August 1961, 20 Uhr. Grand Award Record Co. Inc., 1501 Broadway, New York (New York, USA). Fabrik- und Handelsmarke.

. Schallplatten.

GRAND AWARD

Nr. 187131. Hinterlegungsdatum: 4. August 1961, 14 Uhr. Storey Brothers & Company Limited, White Cross Mills, White Cross Street, Laneaster (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Plastikstoffe zur Verwendung in der Fabrikation in Form von Blättern, Stäben, Röhren, Streifen und geformte Stücke, sowie daraus hergestellte Gegenstände.

PLASTOVAC

Nr. 187132. Hinterlegungsdatum: 7. August 1961, 20 Uhr.
 Aktiebolaget Manus, Nörrköping (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.
 — Erneuerung der Marke Nr. 100453. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1961 an.

Melkmaschinen, Teile davon und Zubehör dazu.

Manus

Nr. 187133. Hinterlegungsdatum: 24. März 1961, 17 Uhr. Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärische Präparate.

PERIFENIL

Nr. 187134. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1961, 18 Uhr.
 Bulova International Limited, Hamilton Bermudes succursale de Fribourg,
 rue de Lausanne 81, Fribourg. — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

BULOVA Jnternational

Nr. 187135. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1961, 18 Uhr. Dr. Wolman Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Sinzheim bei Baden-Baden (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 100669. Firma geändert und Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1961 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke; Mittel zum Haltbarmachen von Holz.

Wolman Galz 33D

Nr. 187136. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1961, 20 Uhr. Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, ausgenommen Getränke.

AFRI

Nr. 187137. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1961, 20 Uhr. Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, ausgenommen Getränke.

CANADINE

Nr. 187138. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1961, 18 Uhr. Mediehemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, galenische und hygienische Produkte für medizinischen Gebrauch.

CALMATOS

No 187139. Date de dépôt: 5 juillet 1961, 7 h. Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne. Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

COMEUROP

Nº 187140. Date de dépôt: 5 juillet 1961, 7 h. Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne. Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

EUROCOM

Nº 187141. Date de dépôt: 5 juillet 1961, 7 h. Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne. Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

EUROPCOM

No 187142. Date de dépôt: 5 juillet 1961, 7 h. Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne.

Marque de fabrique et de commerce.

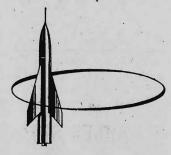
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



Nº 187143. Date de dépôt: 5 juillet 1961, 7 h. Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne.

Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



Nr. 187144. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1961, 18 Uhr. Jif Aktiengesellsehaft, Badenerstrasse 404, Zürich 4. — Handelsmarke.

Schreibgeräte, vor allem Füllfedern, Goldfedern, Kugelschreiber, Dreh- und Druckstifte.



Nº 187145. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 18 h. Willy Gossiaux, rue du Vidollet 19, Genève. Marque de fabrique et de commerce.

Tuyauteries, en particulier tubes d'injection pour véhicules à moteur.

GOLY

Nº 187146.

Date de dépôt: 11 juillet 1961, 18 h.

IPO S.A., rue du Marché 6, Bienne. — Marque de l'abrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



Nº 187147. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 17 h. J. Beardshaw & Son Limited, Baltic Steel Works, Effingham Road, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 100085. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juillet 1961.

Fer et acicr, gueuses ou fonte, bruts en barrcs ou barrcaux, y compris les rails pour ehemins de fer, boulons, tiges, feuilles, plaques de chaudières et plaques d'armure, feuillard, fils et toutes espèces de fer et d'acier bruts et partiellement travaillés, seuls ou en combinaison; machines-outils et machinerie pour mines de toutes espèces, et leurs pièces détachées, couteaux mécaniques ne faisant pas partie des machines agricoles, couteaux, fourchettes, eisailles, limes, scies, haches, cognées, outils ayant un bord tranchant pour charpentiers, tonneliers, selliers et pour bouchers.



Nº 187148. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 17 h. J. Beardshaw & Son Limited, Baltie Steel Works, Effingham Road, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Couteaux mécaniques, perforatrices à foret hélicoïdal pour roches ou autres perforatrices, fraises et autres outils coupants et marchandises similaires, outils tranchants, limes, seies.



No 187149. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 17 h. J. Beardshaw & Son Limited, Baltic Steel Works, Effingham Road, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Aeier en barre



N° 187150. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 17 h. Ednard Louis Wipf et Myrthe Edmée Wipf, La Capite, Collonge-Bellerive (Genève). — Marque de fabrique et de commerce.

Parlums, produits cosmétiques, produits sanitaires et d'hygiène; produits pharmaceutiques.

APRÈS-SKI

No 187151. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 20 h. Montres A. Rosskopf & Co Fabrique des Montres Rendex S.A. (A. Rosskopf Watch Co Rendex Watch Factory Ltd), Rossens (Fribourg). Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boites de montres, eadrans de montres et parties de montres.



No 187152. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 20 h. Montres A. Rosskopf & Co Fabrique des Montres Rendex S.A. (A. Rosskopf Watch Co Rendex Watch Factory Ltd), Rossens (Fribourg). Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, hoîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



No 187153. Date de dépôt: 11 juillet 1961, 6 h. Source Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud).

Marque de fabrique et de commerce.

Boisson de table aux extraits végétaux et à l'eau minéralc Henniez, sucrée et gazéifiée.

KIVA

Nr. 187154. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1961, 18 Uhr. Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenehen. Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.



CERTINA

Date de dépôt: 22 juillet 1961, 18 h. Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, Hohlenweg 20, Bienne. Marque de fabrique.

Montres, réveils, pendulettes et tout autre produit d'horlogerie.

STARWINNER

No 187156. Date de dépôt: 20 juillet 1961, 20 h. Mondia S.A., rue Jardinière 147, La Chaux-de-Fonds. Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SKYSTAR

Nr. 187157. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1961, 9 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für ehemische Industrie, Wolhusen (Luzern). Fabrikmarke.

Pharmazeutika.

HERPEX

Nr, 187158. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1961, 9 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für ehemische Industrie, Wolhusen (Luzern). Fabrikmarke.

Kunststoffe, speziell für Polymerisationsprodukte zur Verwendung in der Leder-, Lack- und Farbenindustrie.

DELTACRYL

187159. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1961, 6 Uhr. Balthasar & Co., Hoehdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 99765. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1961 an. Nr. 187159.

Badezusätze, Eau de Cologne, Parfum, Kopfwasser, Shampoo, Brillantine, Haaröl, Nagellack, Nagellack-Entferner, Hautcremen und andere kosmetische Erzeugnisse.

Dolores

187160. Date de dépôt: 1er août 1961, 11 h. Aeme Boot Company, Inc., Clarksville (Tennessee, USA). Nº 187160. Marque de fabrique et de commerce.

Chaussures en tous genres.

ACME

Nº 187161. Date de dépôt: 7 août 1961, 11 h. Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Marque de fabrique et dc commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

LIPTODIN

Date de dépôt: 7 août 1961, 11 h. Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

VULNESIN

187163. Date de dépôt: 7 août 1961, 11 h. Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque Nº 102018. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 août 1961.

Produits médicamenteux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, préparations pharmaceutiques.

IPTO

Nº 187164 Date de dépôt: 7 août 1961, 11 h

Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 102019. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 août 1961.

Produits médicamenteux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, préparations pharmaceutiques.

ARON

187165. Hinterlegungsdatum: 3. August 1961, 10 Uhr. Le Bus International Engineers, Inc., Longview Industrial Park, Longview (Texas, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 187165

Für den Gebrauch auf Oelfeldern sowie im Bergbau bestimmte Materialien, Werkzeuge und Zubehörteile aller Art wie Bohr- und Verlaschungswerkzeuge einschliesslich Gelenkverbindungen, Feststell- und Freigabevorrichtungen; Kabel- und Drahtseilaufwindvorrichtungen.



187166. Hinterlegungsdatum: 3. August 1961, 18 Uhr. Rum Company Ltd., Gütcrstrasse 141-145, Basel. — Handelsmarke. Nr. 187166.

Whisky schottischer Herkunft.



187167. Hinterlegungsdatum: 7. August 1961, 20 Uhr. Huck Manufacturing Company, 2480 Bellevue Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 187167.

Befestigungs-Vorrichtungen, insbesondere Bolzen, Muttern, Schrauben, Nieten und Verschlüsse; Handwerkzeuge, pneumatische und hydraulische Werkzeuge für die Anbringung von Befestigungen, Antriebseinheiten für solche Werkzeuge.

HUCKBOLT

187168. Hinterlegungsdatum: 11. August 1961, 6 Uhr. Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilehberg (Zürich). Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 100598. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1961 an. Nr. 187168.

Schokoladeprodukte in Verbindung mit Nüssen.

CHOCONOIX

Firmaänderung und Uebertragung — Modification de raison et transmission rke Nr. 150734. — Blundell, Spence & Co. Limited, London. — Firma ge-ändert in Blundell-Permoglaze Limited und Uebertragung an Blundell, Spence & Company Limited, York House, 37 Queen Square, London W.C. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 22. August 1961. Marke Nr. 150734. -

Transmissions - Uebertragungen

Marques Nos 159764, 159765, 172878, 180506. — Darlington Fabrics Corporation, New York. — Transmission à The Darlington Corporation, Zürcherstrasse 68 b, Baden. — Enregistré le 23 août 1961.

Marke Nr. 133765. — Emil Holliger, Roggwil. — Uebertragung an E. & A. Holliger A.G., Roggwil (Thurgau). — Eingetragen, den 22. August 1961.

Firma- und Adressänderung - Modification de raison et changement d'adresse Marken Nrn 115842, 155843, 129044, 147553, 152904, 160213, 160214, 161032, 161033, 163797, 163798, 171830, 171998, 171999. — Luzerner Brauerei zum Eichhof AG, Luzern. — Firma geändert in Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birreria Eichhof); die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Eichhof 530/1, Luzern. — Eingetragen den 18. August 1961.

Renonciation partielle à la protection en Suisse des marques internationales $N^{\circ s}$ 221449 et 221450

Nos 221449 et 221450

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 20 août 1961, la maison Etablissements L. Ortiz & Fils (Soeiété à r. l.), à Saint Dizier (France), titulaire des marques internationales Nos 221449 et 221450, a renonce partiellement à la protection de ces marques en Suisse, en limitant la liste des produits par la radiation des mots: Crème, lait et tous produits laitiers, oeuls, luiles et graisses comestibles, conserves de viandes, piekles, viande, extraits de viande, riz, farines et préparations faites de céréales, sauces, épiecs, produits agricoles, fruits et légumes frais, malt, sirops. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 août 1961.

Lösehungen - Radiations

rke Nr. 176308. — Antriebe AG, Jona/Rapperswil (St. Gallen). — Gelöscht am 22. August 1961 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 185913. - Uhrenfabrik Suter AG, Biel. - Gelöscht am 18. August 1961 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Paraguay

Aussenhandelsvorsehriften

(Vgl. SHAB, Nr. 161 vom 13, Juli 1961)

Mit Resolution Nr. 7, Akt 100, vom 19. Juli 1961 hat der «Banco central del Paraguayo die Einfuhr von Waren aus Nachbarländern von der 20%igen Importsteuer wicder befreit. 209. 7. 9. 61.

Paraguay

Prescriptions en matière de commerce extérieur

(Voir FOSC. Nº 161 du 13 juillet 1961)

Par résolution Nº 7, Acte 100, du 19 juillet 1961, le «Banco central del Paraguay» a libéré à nouveau l'importation des marchandises provenant des pays voisins de la taxe d'entrée de 20%. 209, 7, 9, 61,

Volkszählung 1960

(Wohnbevölkerung der Gemeinden mit über 10000 Einwohnern)

In der neuesten Nummer 8 der «Volkswirtschaft» vom August 1961 wird in detaillierten Tabellen über den Fremdenverkehr im Winterhalbjahr 1960/61 Bericht crstattet. Die Zahl der Logiernächte stieg gegenüber dem Wintersemester 1959/60 um 12% und erreichte mit rund 9,8 Millionen Uebernachtungen einen neuen Saisonhöchststand. Dieser Zuwachs ist vor allem

nachtungen einen neuen Saisonhöchststand. Dieser Zuwachs ist vor allem den Besuchern aus dem Ausland zu verdanken, die die Anzahl der Logiernächte um 14% erhöhten im Gegensatz zu den Schweizergästen, deren Anteil an dieser Aufwärtsbewegung mit 10% ausgewiesen wird.

In der gleichen Nummer 8 sind die definitiven Ergebnisse der Volkszählung 1960 über die Wohnhevölkerung der Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern publiziert neben den üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft. Ferner liegt dieser Nummer auch die Mittellung Nr. 129 der Kommissien für Konnunktung bei auch die Mitteilung Nr. 149 der Kommission für Konjunkturbeobaehtung bei.

Dic Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Posteheekreehnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg, Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ, fédéral de l'économie publique, Berne,

bereit

Vertikalschränke für Hängeregistratur und Karteien, abstimmbar auf Normalformate und Ihre Spezialformate, Schubladen auf fast lautlosen Vollauszügen, KABA-Schlösser, präzise, unverwüstliche Ausführung, einbrennlackiert.



a über-





egistratur BALI

Vertretungen: Basel Erwin Schwarz Blauenstrasse 19 Tel. 061/390400

Lausanne L. M. Campiche S.A. 3, rue Pépinet Tel. 021/222222

Lugano A. Ferrari Via G. Vegezzi 5 Tel. 091/22203 Bauer AG. Zürich 6/35 Nordstrasse 25/31 Telephon 051/289436 Stahlpulte und Registraturanlagen



Une réalisation extraordinaire de l'industrie suisse!

Il y a quelques années encore, il paraissait impossible de fabriquer une machine à calculer électrique, pour le prix correspondant à celui d'une simple machine à main.

à main.

Ce qui semblait impossible hier, a été résolu aujourd'hui par les usines PRECISA, à Zurich-Oerlikon, ceci grâce à de nouvelles méthodes de construction, alnsi qu'à une fabrication rationnalisée. La nouvelle PRECISA 160 est une machine à calculer ultrá rapide, avec bande de contrôle. Elle calcule des résultats de 9 chiffres (13 chiffres moyennant une légére majoration de prix) et donne le solde négatif. Malgré son prix très avantageux, elle se maintient aux principes de la qualité suisse. Sa ligne est plaisante et moderne, ses dimensions très restreintes.

Cette nouvelle PRECISA électrique ne coûte que Fr. 850.-



ERNSTJOSTAG

Zürich: Gessnerallee 50, Tél. (051) 23 67 57, Magasin: Löwenstr. 60 près de la Gare Centrale. Aarau: Kaslnostr. 36, 1er Etage, Tél. (064) 2 82 25

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1961)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröf-fentiicht. Sie sind in einer Broschürs von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermelden, sind separate schrift-liche Bestätigungen dieerwünscht.

Administration des Schweizerisshan andelsamtsblattes Barn

Impôt sur le chiffre d'affaires

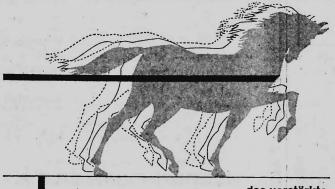
(Edition

de mars 1961)

Les textes législatifs ac-tuellement en vigusur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle eulsse du commerce. Ils sont chure de 40 pages qui peut être ohtenue au prix de 1 fr. 80 (port priz de 1 fr. 80 (port compris) moyennant var-sement préalabls à dotrs compte de chêques pos-cux III 520. Afin d'évi-ter des malentendus, on voudra blen ns pas con-firmer la commands sé-parément.

Faullis affisielle aulase du sammeras, Barns

RayonCellux





das verstärkte, neuartige Klebeband für Verpackungszwecke

Das mit Rayon verstärkte Selbstklebeband— speziell geschaffen zum Verschließen von Kartonboxen — erleichtert den Versand Ihrer Waren; denn es macht Werkzeug überflüs-sig, klebt augenblicklich, ist enorm reißfest.

Es bietet Ihnen wirtschaftliche Spedition und Lagerung von Waren aller Art.

Rayoncellux ist so stark, daß es selbst einen Pferdezug aushält, und wird in den Farben weiß (naturel), rot, blau und grün geliefert. Es kann bis zweifarbig bedruckt werden.

Verlangen Sie Gratismuster oder Vertreter-

Ein Produkt der Feldmühle AG Rorschach

Abteilung Cellux

Ihr Lieferant für gebrauchte

Spund- und Deckelfässer Holzfässer und -Trommeln Kannen und Büchsen Fibre-Drums

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48 Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26 Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England Müller-Gysin AG.

Inserteren Sie im SHAB.

REPUBLIK FINNLAND

5% netto Anlelhe von Sfr. 30 000 000 nom. von 1961

Zur Stärkung der finnischen Devisenreserven und zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Landes.

Anlelhebedingungen:

Rückzahlung: die Regierung Finnlands wird die Anleihe am 15. September 1976 zu parl zurückzahlen. Sie behält sich indessen das Recht vor, die Anleihe ab 1971 ganz oder teilweise vorzeitig zurückzuzahlen. Inhaberobligationen von Sfr. 1000 nom.

an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne.

100% netto

Emissionspreis:

Kotlerung:

Der Emissionspreis beträgt 100% netto.

Der eidg. Titelstempel und die eidg Couponsteuer werden durch die finnische Regierung bezahlt; gemäss den gegenwärtig in Kraft befindlichen Gesetzesbestimmungen wird die eidg. Verrechnungssteuer auf den Zinsen von Auslandsanleihen nicht erhoben.

Zeichnungsfrist:

vom 7. bis 12. September 1961, mittags.

Detaillierte Prospekte, sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

6. September 1961

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu & Co. AG.

Schweizerische Volksbank

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie.

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

und haltbar

In Sekunden eine weisse Kopie mit Photorapid von jeder Vorlage oder Dokument originalgetreu

der modernste kombinierte Photokopier- und Entwicklungs-Apparat für höchste Ansprüche

Photorapid «Comfort»

Mit diesem Apparat photokopleren Sie blitzschnell und original-getreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage Im Format DIN A4 oder, DIN A3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und ihre Mitarbeiter von jeder geisttötenden Abschreibearbeit.
- Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerflüssig-keit aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interesslerenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstel-lung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

BURD-GERATE AG ZURICH

Moderne Fabrikations methoden

Polyaethylen-Beutel Hüllen Folien Verschlüsse Schweissgeräte usw.

PLASTI-PAC ZÜRICH AG.

Stampfenbachstrasse 38, ZÜRICH 6/35 Telephon Fabrik: (051) 99 82 88 Verwaltung: (051) 26 96 38



Holzindustrie AG. St. Margrethen St. G.



Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässig-

Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Treuhand AG.

Revisionen Buchhaltungen Steuerberatungen

Zürich Bahnhofstresse 79 (051) 25 74 48

Dufourstrasse 25 (061) 24 58 58

Bern Gartenstrasse 3 (031) 3 02 35

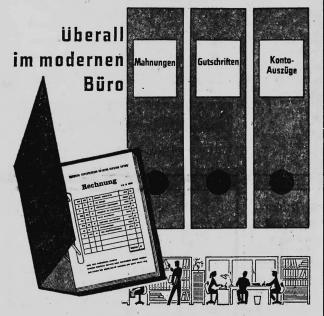
Lausanne Bellefontaine 2

(021) 23 66 66

20jährige Erfahrung «WABERIT» WABERIT-TANKISOLIERUNG **Tankisolierung**

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN Wankdorffeldstrasse 70 Telephon (031) 41 31 34 Bandeisen

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -Inserieren Sie!



In Ihrer Buchhaltung

sparen Sie Zeit und Geld mit der perfekten Bürokopie Agfa Copyrapid.

Rechnungen, Gutschriften, Kontoauszüge, Mah-nungen, Schecks, Akkreditive, Kassenbescheide, Lohnlisten und alle sonstigen Schriftstücke werden în Sekundenschnelle auf Agfa Copyrapid fehlerfrei kopiert.

Da eine mit der Schreibmaschine gefertigte Abschrift etwa das Vier- bis Sechsfache einer perfekten Büro-Kopie auf Agfa Copyrapid kostet, macht sich die Anschaffung eines modernen Bürokopiergerätes auch in Ihrem Unternehmen schnell bezahlt.

Darum auch in Ihr Büro ein Bürokopiergerät mit

Agfa Copyrapid



Copyrapid-Kopien sind einfach und schnel) herzustellen. Jeder Lehrling kann es sofort - so leicht sind Papier und Gerät zu handhaben. Fordern Sie bel uns Prospekte über das Copyrapid-Verfahren an! Vorführung von Papler und Geräten auf Wunsch durch die Geräte-Lieferanten.

Näheres durch AGFA-PHOTO A.G., Postfach, Zürich 27



LYKES LINES



à destination de

NEW ORLEANS HOUSTON

GALVESTON

Prochains départs

(sauf Imprévu)

9 sept. 12 sept. 17 sept. de Rotterdem s/s «John Lykes» 26 sept. s/s «Frank Lykes» de Brême

de Hambourg de Rotterdem d'Anvers s/s «Reuben Tipton».....

de Gênes s/s «Frederick Lykes» ...

27 sept. 30 sept. 2 oct. 20 sept.

Attention: Lykes Bros S.S. Co., New Orleans, a signé un nouvel accord avec les marins américains et ainsi les marchan-

dises seront transportées sans eucun risque de grève.

Renseignements per les egents généraux de frets pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE

7, rue das Gares

BALE

St. Albenvorstadt 17 Tál.: (022) 33 65 10 - Télex: 221 61 Tél. (061) 23 98 55 - Télex: 6 23 33

Agents dans las ports:

Lykes Lines Agency, Inc., Mertinistresse 34 ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc., Westplein 2 ANVERS: Lykes Bros. (Beiglum) S.A., Meirbrug 1

LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain, 142, Boulevard de

Strasbourg Paolo Scerni, Piazza Portello 10 GENES: VENISE:

Adriatic Shipping Company, Calle Lergo XII Marzo 2098 Ellerman & Wilson Lines Agency Co. Ltd. TRIESTE:

MARSEILLE: Consortium Maritime Franco-Américain, 68, bd. de La Major

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 883270 der Kuntonalbank von Bern, Fillale Thun, wird vermisst. Die Gläubiger werden dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entspreehende Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber, des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kuntonalbank von Bern, Fillale Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Fillale Thun.

Wir suchen einen jungen, strebsamen

kaufmännischen Angestellten

mit abgesehlossener Ausbildung und italienischen Sprachkenntnissen für das Baubüro einer grossen Baustelle im Unterland als Mitarbeiter des bauleitenden Ingenieurs.

Detaillierte Offerten mit den üblichen Beilagen sind zu riehten an

Fietz & Leuthold AG.

Bauunternehmung, Seefeldstrasse 152, Zürich 8 Tel. (051) 32 71 60

Wir suchen per sofort

kaufmännischen Angestellten

kaufmännische Angestellte

für Buchungsarbeiten an modernen Maschinen.

Wenn Sie eine solide Ausbildung besitzen und in einem frischen Betrieb bei interessanten Konditionen mitmachen möchten, so melden Sie sieh bitte handsehriftlich bei

Fietz & Leuthold AG.

Bauunternehmung, Seefeldstrasse 152, Zürieh 8 Tel. (051) 32 71 60